

**NOTICE DE SECURITE**

- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
- Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 230V
- Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
- Reliez en premier le câble de la mise à la terre
- En fin de vie, ne pas jeter les produits LED. Suivez les instructions sur [www.recylum.fr](http://www.recylum.fr)

**SAFETY NOTE**

- Keep this note as long as you use the device.
- The assembly and the maintenance must be done by qualified people who can intervene on products that must be manually connect to 230V current
- Before any assembly, cut the power supply
- First of all connect the ground wire.
- Do not throw LED product on their end of life. Follow the instructions on [www.recylum.fr](http://www.recylum.fr)

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Conserve esta reseña mientras utiliza el aparato.
- El montaje y el mantenimiento son reservados a personas cualificadas que puedan intervenir sobre productos que requieren conexión manual a la corriente 230V
- Antes de empezar el montaje, corte la corriente eléctrica
- Conectar primero el cable de tierra
- Al final de la vida, no deseche los productos LED. Siga las instrucciones en [www.recylum.fr](http://www.recylum.fr)

**SICHERHEITSHINWEIS**

- Bewahren Sie diese Notiz so lange auf, wie Sie das Gerät verwenden.
- Die Montage und Wartung muss von qualifizierten Personen durchgeführt werden, die in Produkte eingreifen können, die manuell an 230 V Strom angeschlossen werden müssen
- Vor jeder Montage die Stromversorgung unterbrechen
- Verbinden Sie zuerst das Erdungskabel.
- Verwerfen Sie LED-Produkte am Ende der Lebensdauer nicht. Folgen Sie den Anweisungen auf [www.recylum.fr](http://www.recylum.fr)

**NOTA DI SICUREZZA**

- Conservare questa nota finché si utilizza il dispositivo.
- Il montaggio e la manutenzione devono essere eseguiti da personale qualificato che possa intervenire su prodotti che devono essere collegati manualmente alla corrente a 230V
- Prima di qualsiasi assemblaggio, tagliare l'alimentazione
- Innanzitutto collegare il cavo di terra.
- Alla fine della vita, non scartare i prodotti a LED. Segui le istruzioni su [www.recylum.fr](http://www.recylum.fr)

**Description / Descripción / Descrizione / Beschreibung**

L'écrêteur Vision-EL® est un dispositif de protection contre les surtensions transitoires étudié spécialement pour être utilisé avec des produits d'éclairage LED.

The Vision-EL Clipper is a transient overvoltage protection device specifically designed for use with LED lighting products.

El recortador Vision-EL es un dispositivo de protección de sobretensión transitoria específicamente diseñado para usar con productos de iluminación LED.

Il tagliatore Vision-EL è un dispositivo di protezione da sovratensione transitorio appositamente progettato per l'uso con prodotti di illuminazione a LED.

Der Klipper Vision-EL ist ein transienter Überspannungsschutz, der speziell für die Verwendung mit LED-Beleuchtungsprodukten entwickelt wurde.

**Fonctionnalités**

- Mode de protection L-N L-PE N-PE.
- Montage en série avec trois câbles.
- Convient pour la protection contre les surtensions du driver LED.
- Degré d'étanchéité IP65, adapté à la protection électrique intérieure et extérieure.

**Características**

- Modo de protección L-N L-PE N-PE.
- Uso en serie con tres cables.
- Adecuado para la protección contra sobretensiones del controlador LED.
- Grado de sellado IP65, adecuado para la protección eléctrica en interiores y exteriores.

**Merkmale**

- Schutzart L-N L-PE N-PE.
- Serienegebrauch mit drei Kabeln.
- Geeignet für den Überspannungsschutz von LED-Treibern.
- IP65 Versiegelungsgrad, geeignet für den elektrischen Schutz im Innen- und Außenbereich.

**Features**

- Protection mode L-N L-PE N-PE.
- Serial use with three cables.
- Suitable for LED driver surge protection.
- IP65 sealing degree, suitable for indoor and outdoor electrical protection.

**Lineamenti**

- Modalità di protezione L-N L-PE N-PE.
- Uso seriale con tre cavi.
- Adatto per protezione da sovratensione del driver LED.
- Grado di protezione IP65, adatto per la protezione elettrica interna.

**Données techniques / Technical data / Datos técnicos / Dati tecnici / Technische Daten**

Tension nominale / Rated voltage / Voltaje nominal / Tensione nominale / Nennspannung	230V 50Hz/60Hz
Max. tension de fonctionnement continue / Max. continuous operating voltage / Max. voltaje de funcionamiento continuo Max. tensione operativa continua / Max. Dauerbetriebsspannung	275Vac
Courant Input / Input Current / Corriente de entrada / Ingresso corrente / Eingangsstrom	16A
Max. courant de décharge / Max. discharge current / Max. corriente de descarga / Max. corrente di scarica / Max. Entladestrom	10KA
Temps de réponse / Response time / Tiempo de respuesta / Tempo di risposta / Reaktionszeit	<25ns
Température de fonctionnement / Operating temperature / Temperatura de funcionamiento / Temperatura di esercizio / Betriebstemperatur	-20~+50°C
Norme de sécurité / Safety standard / Estándar de seguridad / Standard di sicurezza / Sicherheitsnorm	EN61000-4-5
Degré de protection / Degree of protection / Grado de protección / Grado di protezione / Stärke des Schutzes	IP65
Méthode de connexion / Connection method / Método de conexión / Metodo di connessione / Verbindungsmethode	Series mode
Dimensions (L x l x H) / Dimensions (LxWxH) / Dimensiones / Dimensioni / Maße	60x40x38mm
Poids / Weight / Peso / Peso / Gewicht	164g



**Customers service**  
**MIIDEX FRANCE**  
 1 rue Isaac Newton  
 31830 Plaisance Du Touch  
 FRANCE  
[www.miidex.com](http://www.miidex.com)

Dimensions / Dimensiones / Dimensioni / Maße (mm)

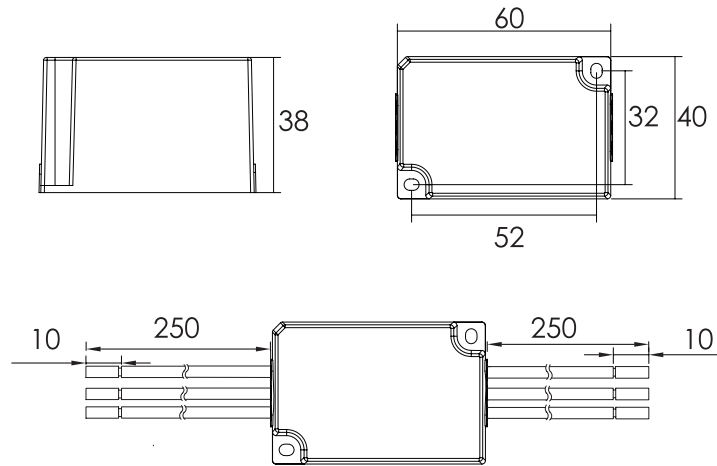
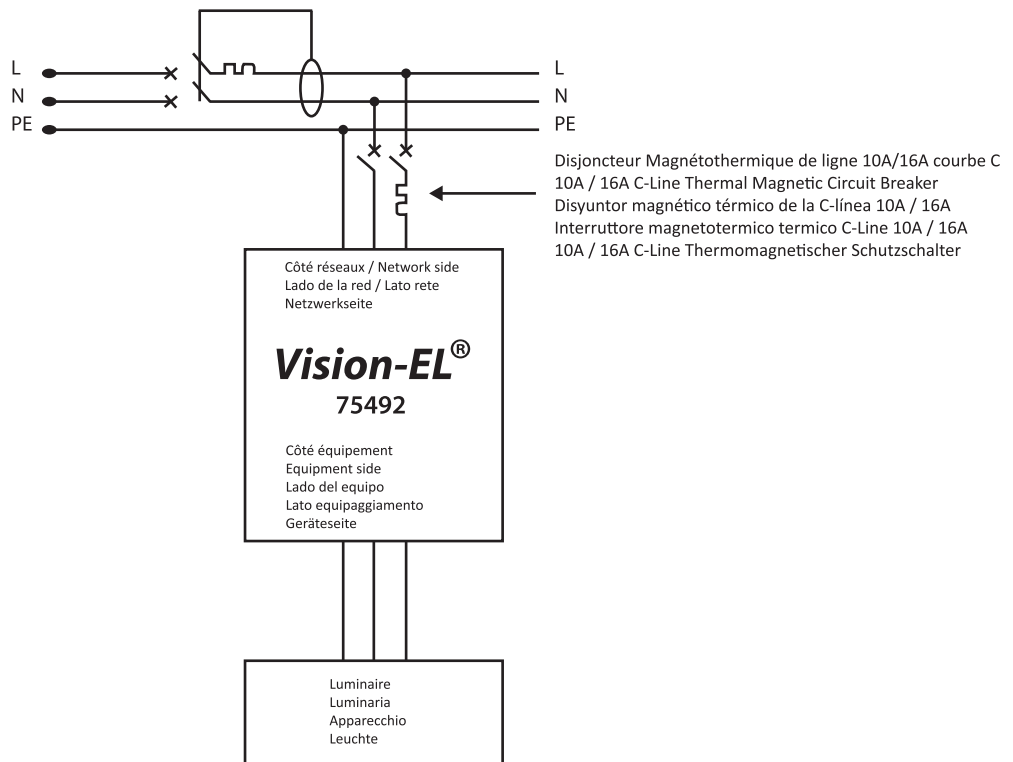


Schéma de raccordement / Connection diagram / Diagrama de conexión / Schema di collegamento / Schaltplan



Customers service  
**MIIDEX FRANCE**  
 1 rue Isaac Newton  
 31830 Plaisance Du Touch  
 FRANCE  
[www.miidex.com](http://www.miidex.com)